1

KINH VOÂ LÖÔÏNG THANH TÒNH BÌNH ÑAÚNG GIAÙC

**QUYEÅN II**

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Nhö ñeá vöông, tuy coù dieän maïo toát ñeïp nhaát trong coõi ngöôøi, nhöng neáu ñöùng beân caïnh Chuyeån luaân Thaùnh vöông thì dieän maïo cuûa nhaø vua aáy raát xaáu xí, hình daùng chaúng ñeïp, gioáng nhö ngöôøi haønh khaát khi ñöùng beân caïnh vua vaäy. Dieän maïo xaáu xí cuûa nhaø vua khoâng baèng saéc dieän ñeïp ñeõ gaáp traêm ngaøn vaïn laàn cuûa Chuyeån luaân Thaùnh vöông.

Nhö Chuyeån luaân Thaùnh vöông ñeïp ñeõ nhaát trong thieân haï maø ñöùng beân caïnh Ñeá thích ôû coõi trôøi thöù hai laø Ñao-lôïi thì dieän maïo nhaø vua raát xaáu, khoâng baèng dieän maïo ñoan nghieâm toát ñeïp gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn cuûa Thieân Ñeá thích.

Nhö Ñeá thích ñöùng beân caïnh vua trôøi thöù saùu thì dieän maïo cuûa Ñeá thích raát xaáu, khoâng baèng dieän maïo ñoan nghieâm toát ñeïp gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn vua trôøi thöù saùu.

Nhö vua trôøi thöù saùu ñöùng beân caïnh caùc vò Boà-taùt, A-la-haùn trong coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh thì dieän maïo cuûa Thieân vöông raát xaáu, khoâng baèng dieän maïo ñoan nghieâm toát ñeïp gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn cuûa caùc vò Boà-taùt, A-la-haùn trong coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh.

Ñöùc Phaät daïy:

–Dieän maïo cuûa caùc vò Boà-taùt, A-la-haùn trong coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeàu ñoan nghieâm tuyeät haûo, khoâng theå so saùnh. Ñoù laø nhöõng ngöôøi tieáp noái nôi ñaïo quaû Nieát-baøn.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Nôi cö nguï, nhaø cöûa, tinh xaù, giaûng ñöôøng cuûa Phaät Voâ Löôïng

Thanh Tònh vaø caùc Boà-taùt, A-la-haùn - beân trong hay beân ngoaøi, treân moãi hoà taém - ñeàu coù caây baûy baùu:

Coù caây thuaàn baèng baïc, coù caây thuaàn baèng vaøng, coù caây thuaàn baèng thuûy tinh, coù caây thuaàn baèng löu ly, coù caây thuaàn baèng baïch ngoïc, coù caây thuaàn baèng san hoâ, coù caây thuaàn baèng hoå phaùch, coù caây thuaàn baèng xa cöø. Moãi loaïi caây nhö vaäy töï moïc thaønh haøng khaùc nhau.

Laïi coù hai loaïi chaâu baùu cuøng taïo thaønh moät caây, nhö: Caây baïc, goác baïc, thaân vaøng, caønh baïc, laù vaøng, hoa baïc, quaû vaøng. Caây vaøng, goác vaøng, thaân baïc, caønh vaøng, laù baïc, hoa vaøng, quaû baïc. Ñaây laø caây ñöôïc taïo thaønh bôûi hai loaïi chaâu baùu vaø moãi loaïi töï moïc thaønh haøng khaùc nhau.

Coù ba loaïi chaâu baùu cuøng taïo thaønh moät caây, nhö: Caây baïc, goác baïc, thaân vaøng, caønh thuûy tinh, laù baïc, hoa vaøng, quaû thuûy tinh. Caây vaøng, goác vaøng, thaân baïc, caønh thuûy tinh, laù vaøng, hoa baïc, quaû thuûy tinh. Caây thuûy tinh, goác thuûy tinh, thaân baïc, caønh vaøng, laù thuûy tinh, hoa baïc, quaû vaøng. Ñaây laø caây ñöôïc taïo thaønh bôûi ba loaïi chaâu baùu vaø moãi loaïi töï moïc thaønh haøng khaùc nhau.

Coù boán loaïi chaâu baùu cuøng taïo thaønh moät caây, nhö: Caây baïc, goác baïc, thaân vaøng, caønh thuûy tinh, laù löu ly, hoa baïc, quaû vaøng. Caây vaøng, goác vaøng, thaân baïc, caønh thuûy tinh, laù löu ly, hoa vaøng, quaû baïc. Caây thuûy tinh, goác thuûy tinh, thaân löu ly, caønh baïc, laù vaøng, hoa thuûy tinh, quaû löu ly. Caây löu ly, goác löu ly, thaân thuûy tinh, caønh vaøng, laù baïc, hoa löu ly, quaû thuûy tinh. Ñaây laø caây ñöôïc taïo thaønh bôûi boán loaïi chaâu baùu vaø moãi loaïi töï moïc thaønh haøng khaùc nhau.

Coù naêm loaïi chaâu baùu cuøng taïo thaønh moät caây, nhö: Caây baïc, goác baïc, thaân vaøng, caønh thuûy tinh, laù löu ly, hoa san hoâ, quaû vaøng. Caây vaøng, goác vaøng, thaân baïc, caønh thuûy tinh, laù löu ly, hoa san hoâ, quaû baïc. Caây thuûy tinh, goác thuûy tinh, thaân löu ly, caønh san hoâ, laù baïc, hoa vaøng, quaû löu ly. Caây löu ly, goác löu ly, thaân san hoâ, caønh thuûy tinh, laù vaøng, hoa baïc, quaû san hoâ. Caây san hoâ, goác san hoâ, thaân löu ly, caønh thuûy tinh, laù vaøng, hoa baïc, quaû löu ly. Ñaây laø caây ñöôïc taïo thaønh bôûi naêm loaïi chaâu baùu vaø moãi loaïi töï moïc thaønh haøng khaùc nhau.

3

Coù saùu loaïi chaâu baùu cuøng taïo thaønh moät caây, nhö: Caây baïc, goác baïc, thaân vaøng, caønh thuûy tinh, laù löu ly, hoa san hoâ, quaû hoå phaùch. Caây vaøng, goác vaøng, thaân baïc, caønh thuûy tinh, laù löu ly, hoa hoå phaùch, quaû san hoâ. Caây thuûy tinh, goác huûy tinh, thaân löu ly, caønh san hoâ, laù baïc, hoa hoå phaùch, quaû vaøng. Caây löu ly, goác löu ly, thaân san hoâ, caønh hoå phaùch, laù thuûy tinh, hoa vaøng, quaû baïc. Caây san hoâ, goác san hoâ, thaân hoå phaùch, caønh baïc, laù vaøng, hoa thuûy tinh, quaû san hoâ. Caây hoå phaùch, goác hoå phaùch, thaân san hoâ, caønh vaøng, laù baïc, hoa löu ly, quaû thuûy tinh. Ñaây laø caây ñöôïc taïo thaønh bôûi saùu loaïi chaâu baùu vaø moãi loaïi töï moïc thaønh haøng khaùc nhau.

Coù baûy loaïi chaâu baùu cuøng taïo thaønh moät caây, nhö: Caây baïc, goác baïc, thaân vaøng, ñoát thuûy tinh, caønh löu ly, laù san hoâ, hoa hoå phaùch, hoa xa cöø, quaû baïc. Caây vaøng, goác vaøng, thaân thuûy tinh, ñoát löu ly, caønh san hoâ, laù hoå phaùch, hoa xa cöø, quaû baïc. Caây thuûy tinh, goác thuûy tinh, thaân löu ly, ñoát san hoâ, caønh hoå phaùch, laù xa cöø, hoa baïch ngoïc, quaû vaøng. Caây löu ly, goác löu ly, thaân san hoâ, ñoát hoå phaùch, caønh baïch ngoïc, laù xa cöø, hoa thuûy tinh, quaû baïc. Caây löu ly, goác löu ly, thaân hoå phaùch, ñoát baïch ngoïc, caønh baïc, laù ngoïc minh nguyeät, hoa vaøng, quaû thuûy tinh. Caây hoå phaùch, goác hoå phaùch, thaân baïch ngoïc, ñoát san hoâ, caønh löu ly, laù xa cöø, hoa thuûy tinh, quaû vaøng. Caây baïch ngoïc, goác baïch ngoïc, thaân xa cöø, ñoát löu ly, caønh san hoâ, laù hoå phaùch, hoa vaøng, quaû ngoïc ma-ni. Ñaây laø caây ñöôïc taïo thaønh bôûi baûy loaïi chaâu baùu vaø moãi loaïi töï moïc thaønh haøng khaùc nhau.

Nhöõng haøng caây naøy thöôøng giaùp nhau, nhöõng thaân caây thaúng taép, töøng caønh caây giao nhau, töøng nhaùnh laù höôùng veà nhau, nhöõng boâng hoa ñoái xöùng toát töôi xinh ñeïp, vaø nhöõng traùi caây ñeàu nhö nhau.

Ñöùc Phaät baûo:

–Tinh xaù, giaûng ñöôøng cuûa Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh coù ao taém baûy baùu bao quanh caû beân trong laãn beân ngoaøi vaø treân caùc caây baûy baùu ñeàu hieän roõ hình aûnh caùc vò Boà-taùt, A-la-haùn. Trong nhaø baûy baùu, ngoaøi ao taém baûy baùu vaây quanh, coøn coù caây baûy baùu nhieàu ñeán ngaøn traêm haøng lôùp, moãi moät haøng caây nhö vaäy töï taïo ra naêm aâm thanh voâ cuøng tuyeät dieäu, khoâng gì saùnh baèng.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Nhö vua ôû theá gian coù vaïn loaïi aâm thanh kyõ nhaïc, khoâng baèng moät aâm thanh kyõ nhaïc tuyeät vôøi gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn cuûa Chuyeån luaân Thaùnh vöông. Nhöng vaïn loaïi aâm thanh kyõ nhaïc cuûa Chuyeån luaân Thaùnh vöông cuõng khoâng baèng moät aâm thanh kyõ nhaïc tuyeät dieäu gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn ôû coõi trôøi laø Ñao-lôïi. Vaïn loaïi aâm thanh kyõ nhaïc treân trôøi Ñao-lôïi laïi khoâng baèng moät aâm thanh kyõ nhaïc tuyeät dieäu gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn treân taàng trôøi thöù saùu. Vaïn loaïi tieáng kyõ nhaïc treân taàng trôøi thöù saùu cuõng khoâng baèng moät aâm thanh tuyeät dieäu gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn cuûa haøng caây baûy baùu trong coõi nöôùc Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh cuõng coù vaïn loaïi kyõ nhaïc töï nhieân tuyeät vôøi.

Khi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø caùc Boà-taùt, A-la-haùn muoán taém thì moãi vò töï vaøo trong hoà taém baûy baùu aáy ñeå taém. Caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn muoán taém thì moãi vò töï vaøo trong hoà taém baûy baùu aáy ñeå taém. Caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn coù yù muoán laøm cho nöôùc ngaäp ñeán chaân thì nöôùc seõ ngaäp ñeán chaân, yù muoán laøm cho nöôùc ngaäp ñeán ñaàu goái thì nöôùc seõ ñeán ñaàu goái, yù muoán laøm cho nöôùc ngaäp ñeán löng thì nöôùc seõ ngaäp ñeán löng, yù muoán laøm cho nöôùc ngaäp ñeán naùch thì nöôùc seõ ñeán naùch, yù muoán laøm cho nöôùc ngaäp ñeán coå thì nöôùc seõ ñeán coå, yù muoán laøm cho nöôùc töï gioäi leân thaân thì nöôùc seõ gioäi leân thaân, yù muoán laøm cho nöôùc trôû laïi vò trí cuõ thì nöôùc seõ trôû laïi vò trí cuõ. Cöù nhö vaäy tuøy theo söï mong muoán cuûa moãi ngöôøi maø nöôùc töï nhieân daâng leân.

Ñöùc Phaät daïy:

–Khi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø caùc Boà-taùt, A-la-haùn ñaõ taém xong, moãi vò ngoài treân moät hoa sen. Ngay khi aáy, khaép boán phöông töï nhieân coù nhieàu thöù gioù noåi leân. Nhöõng thöù gioù naøy chaúng phaûi gioù cuûa theá gian, cuõng chaúng phaûi gioù treân trôøi, maø nhöõng thöù gioù naøy ñeàu laø nhöõng thöù gioù töï nhieân trong khaép möôøi phöông cuøng hôïp laïi vaø hoùa sinh ra. Nhöõng thöù gioù naøy khoâng laïnh laém, cuõng khoâng noùng laém maø noù luoân luoân oân hoøa, maùt meû, deã chòu, khoâng coù thöù gioù naøo saùnh baèng. Nhöõng thöù gioù naøy töø töø noåi leân, khoâng chaäm cuõng khoâng nhanh maø laïi trung bình vöøa phaûi vaø tuøy theo tröôøng hôïp. Khi gioù thoåi vaøo caây baûy baùu ôû coõi nöôùc aáy thì nhöõng caây baûy baùu ñoù töï phaùt ra naêm aâm thanh. Nhöõng thöù gioù naøy thoåi ñeán hoa, laøm cho

5

hoa bao phuû caû nöôùc Phaät. Vaø nhöõng ñoùa hoa aáy töï tung leân Ñöùc Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh cuøng caùc Boà-taùt, A-la-haùn. Hoa rôi xuoáng ñaát daøy ñeán boán taác, meàm maïi, toát ñeïp, khoâng gì saùnh ñöôïc. Khi hoa saép taøn heùo töùc thì töï nhieân nhöõng ngoïn gioù thoåi hoa heùo aáy ñi. Khi aáy boán phöông töï nhieân laïi coù gioù noåi leân thoåi vaøo caây baûy baùu vaø caây baûy baùu ñoù töï phaùt ra naêm aâm thanh. Nhöõng thöù gioù thoåi vaøo hoa, töï nhieân hoa tung leân Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø caùc Boà-taùt, A-la-haùn. Hoa aáy rôi xuoáng ñaát, thì töï nhieân nhöõng thöù gioù laïi thoåi vaøo hoa heùo bay ñi. Khi aáy, boán phöông töï nhieân laïi coù gioù noåi leân thoåi vaøo hoa cuûa caây baûy baùu. Nhö theá, gioù thoåi ñeán boán laàn trong nhöõng vò Boà-taùt, A-la-haùn coõi ñoù, coù ngöôøi chæ muoán nghe kinh, coù ngöôøi chæ muoán nghe tieáng aâm nhaïc, coù ngöôøi chæ muoán nghe muøi thôm cuûa hoa, coù ngöôøi khoâng muoán nghe kinh, coù ngöôøi khoâng muoán nghe naêm thöù aâm thanh coù ngöôøi khoâng muoán nghe muøi thôm cuûa hoa. Ngöôøi naøo muoán nghe, töùc thì hoï ñöôïc nghe; coøn nhöõng ai khoâng muoán nghe thì chæ ngöôøi aáy khoâng nghe. Taát caû ñeàu tuøy theo yù hoï muoán moät caùch töï nhieân, khoâng traùi vôùi taâm mong caàu cuûa hoï.

Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø caùc Boà-taùt, A-la-haùn luùc taém xong, moãi vò töï ñi ra. Caùc vò Boà-taùt, A-la-haùn aáy töï haønh ñaïo theo caùch rieâng, trong ñoù coù ngöôøi giaûng noùi kinh nôi ñaát baèng, coù ngöôøi tuïng kinh nôi ñaát baèng, coù ngöôøi thuyeát kinh nôi ñaát baèng, coù ngöôøi thoï trì kinh nôi ñaát baèng, coù ngöôøi nghe kinh nôi ñaát baèng, coù ngöôøi nieäm kinh nôi ñaát baèng, coù ngöôøi suy gaãm ñaïo kinh nôi ñaát baèng, coù ngöôøi nhaát taâm toïa thieàn nôi ñaát baèng, coù ngöôøi kinh haønh nôi ñaát baèng. Laïi nöõa coù ngöôøi giaûng kinh trong hö khoâng, coù ngöôøi tuïng kinh trong hö khoâng, coù ngöôøi thuyeát kinh trong hö khoâng, coù ngöôøi thoï trì kinh nôi hö khoâng, coù ngöôøi nghe kinh trong hö khoâng, coù ngöôøi nieäm kinh trong hö khoâng, coù ngöôøi suy gaãm ñaïo kinh trong hö khoâng, coù ngöôøi nhaát taâm toïa thieàn trong hö khoâng, coù ngöôøi kinh haønh trong hö khoâng. Hôn nöõa, coù ngöôøi chöa ñaéc ñaïo Tu-ñaø-hoaøn thì ñaït ñöôïc ñaïo Tu-ñaø-hoaøn, coù ngöôøi chöa ñaéc ñaïo A-na-haøm thì ñaït ñöôïc ñaïo A-na-haøm, coù ngöôøi chöa ñaéc ñaïo A-la-haùn thì ñaït ñöôïc ñaïo A-la-haùn, coù ngöôøi chöa ñaït ñaïo Boà-taùt Baát thoaùi chuyeån thì ñaït ñöôïc ñaïo Boà-taùt Baát thoaùi chuyeån. Moãi vò Boà-taùt vaø A-la-haùn ñeàu töï

thuyeát kinh haønh ñaïo, taát caû ñeàu ñöôïc ñaéc ñaïo, khoâng ai maø khoâng hoan hyû phaán chaán.

Trong nhöõng vò Boà-taùt aáy, coù vò muoán ñöôïc cuùng döôøng voâ soá chö Phaät khaép möôøi phöông, töùc thì vaân taäp ñaày ñuû ngay tröôùc Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh maø ñaûnh leã, quyø goái, chaép tay baïch Phaät vaø töø giaõ ra ñi ñeå cuùng döôøng voâ soá chö Phaät khaép möôøi phöông. Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh im laëng nhaän lôøi vaø laøm cho caùc vò Boà-taùt ñi cuùng döôøng aáy ñeàu raát hoan hyû. Soá Boà-taùt aáy tính ñeán ngaøn vaïn öùc ngöôøi, voâ soá khoâng theå tính keå, ñeàu laø baäc trí tueä duõng maõnh, moãi ngöôøi töï bay ñi, haøng haøng ngöôøi bay ñuoåi theo sau. Hoï bay phaân taùn ra ñeán choã voâ soá chö Phaät trong khaép möôøi phöông. Hoï cuøng ñaûnh leã döôùi chaân Phaät roài cuùng döôøng chö Phaät.

Nhöõng vò Boà-taùt aáy, yù muoán ñöôïc vaïn loaïi vaät duïng töï nhieân hieän ngay tröôùc maët, coù traêm loaïi hoa nhieàu saéc maøu xen laãn, töï nhieân coù traêm loaïi côø phöôùn saëc sôõ nhieàu maøu, töï nhieân coù y kieáp- ba-duïc, töï nhieân coù baûy baùu, töï nhieân coù ñeøn saùng, töï nhieân coù vaïn loaïi aâm nhaïc v.v... taát caû ñeàu hieän ngay tröôùc maët. Hoa, höông vaø vaïn loaïi vaät töï nhieân ñoù chaúng phaûi laø vaät cuûa theá gian, cuõng chaúng phaûi laø vaät treân trôøi. Vaïn loaïi vaät naøy ñeàu laø nhöõng vaät trong khaép möôøi phöông töï nhieân keát hôïp laïi maø hoùa sinh ra. Ngöôøi naøo coù yù muoán töï nhieân chuùng seõ hoùa sinh ngay tröôùc maët. Vaø yù muoán khoâng duøng nöõa, chuùng seõ töï hoùa ñi. Caùc vò Boà-taùt cuøng ñem nhöõng vaät duïng ñoù cuùng döôøng chö Phaät, chö Boà-taùt vaø caùc vò A-la-haùn, roài hoï laàn löôït ñi nhieãu chung quanh nhieàu voøng. Tuøy theo yù muoán lieàn coù ñöôïc moïi thöù vaø voâ cuøng vui söôùng khoâng theå noùi ñöôïc.

Theo yù cuûa caùc Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc boán möôi daëm hoa thì töï nhieân boán möôi daëm hoa seõ hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa ngaùt höông töôi ñeïp naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa caùc Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc taùm möôi daëm hoa, thì töï nhieân taùm möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-

7

taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa caùc Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc moät traêm saùu möôi daëm hoa, thì töï nhieân moät traêm saùu möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc ba traêm hai möôi daëm hoa, thì töï nhieân ba traêm hai möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc saùu traêm boán möôi daëm hoa, thì töï nhieân saùu traêm boán möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc moät ngaøn hai traêm taùm möôi daëm hoa, thì töï nhieân moät ngaøn hai traêm taùm möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc hai ngaøn naêm traêm saùu möôi daëm hoa, thì töï nhieân hai ngaøn naêm traêm saùu möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc naêm ngaøn moät traêm hai möôi daëm hoa, thì töï nhieân naêm ngaøn moät traêm hai möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû. Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc moät vaïn hai traêm boán möôi daëm hoa, thì töï nhieân moät vaïn hai traêm boán möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng

ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc hai vaïn boán traêm taùm möôi daëm hoa, thì töï nhieân hai vaïn boán traêm taùm möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán taát caû nhöõng boâng hoa heùo aáy ñi.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc naêm vaïn daëm hoa, thì töï nhieân naêm vaïn daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà- taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc möôøi vaïn daëm hoa, thì töï nhieân möôøi vaïn daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà- taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc hai möôi vaïn daëm hoa, thì töï nhieân hai möôi vaïn daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc

9

vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc boán möôi vaïn daëm hoa, thì töï nhieân boán möôi vaïn daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc taùm möôi vaïn daëm hoa, thì töï nhieân taùm möôi vaïn daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc moät traêm saùu möôi daëm hoa, thì töï nhieân moät traêm saùu möôi daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc ba traêm vaïn daëm hoa, thì töï nhieân ba traêm vaïn daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Caùc vò Boà-taùt ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa ñeå tung leân chö Phaät, caùc vò Boà-taùt vaø A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa naøy ñeàu töø hö khoâng rôi xuoáng. Ñeán khi hoa vöøa heùo, chuùng töï rôi xuoáng ñaát, töùc thì töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán ñi taát caû.

Theo yù cuûa chö Boà-taùt, vò naøo muoán ñöôïc boán traêm vaïn daëm hoa, thì töï nhieân boán traêm vaïn daëm hoa hieän ngay tröôùc maët. Taâm yù cuûa caùc Boà-taùt voâ cuøng hoan hyû phaán chaán. Hoï ôû trong hö khoâng cuøng caàm hoa tung leân chö Phaät, Boà-taùt, A-la-haùn. Nhöõng ñoùa hoa aáy töï nhieân hôïp laïi thaønh moät boâng hoa nôû troøn vôùi nhöõng caùnh hoa baèng nhau. Hoa laïi meàm maïi töôi ñeïp gaáp boäi nhöõng ñoùa hoa ñeïp tröôùc. Nhöõng ñoùa hoa coù traêm ngaøn maøu saéc vaø moãi moät maøu hoa coù

muøi höông khaùc nhau. Khoâng coù ngoân töø naøo ñeå dieãn taû ñöôïc muøi höông cuûa hoa.

Caùc Boà-taùt raát vui möøng, cuøng ôû trong hö khoâng hoøa aâm taïo thaønh nhöõng kyõ nhaïc töï nhieân. Ngay luùc aáy, chö Phaät, caùc Boà-taùt, A- la-haùn ñeàu caûm thaáy an laïc khoâng theå noùi ñöôïc. Caùc Boà-taùt ñeàu ngoài nghe kinh, nghe xong, hoï tuïng ñoïc raát löu loaùt, bieát roõ kinh ñaïo vaø trí tueä theâm saùng suoát.

Nhöõng hoa thôm ôû coõi naøy vöøa khoâ heùo lieàn töï rôi xuoáng ñaát vaø töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi cuoán ñi taát caû. Luùc aáy trong coõi cuûa chö Phaät, töø coõi Töù Thieân vöông thöù nhaát ñeán coõi trôøi ba möôi saùu, caùc Boà-taùt, A-la-haùn vaø chö Thieân ñeàu ôû trong hö khoâng cuøng nhau taïo thaønh nhöõng aâm thanh kyõ nhaïc. Nhöõng vò trôøi ñeán tröôùc, chuyeån daàn cho ngöôøi ñeán sau, nhöõng ngöôøi ñeán sau xoay vaàn cuùng döôøng nhö tröôùc. Cöù theá maø luaân phieân nhau khoâng bao giôø chaám döùt. Nhöõng vò trôøi hoan hyû nghe kinh, cuøng taïo thaønh nhöõng aâm nhaïc. Trong luùc naøy hoï voâ cuøng an laïc, haïnh phuùc.

Caùc Boà-taùt cuùng döôøng, nghe kinh xong, ñeàu ñeán ñaûnh leã chö Phaät roài ñi ra. Hoï laïi bay ñeán khaép möôøi phöông - voâ soá coõi Phaät - ñeå cuùng döôøng vaø nghe kinh. Moãi vò cuõng laàn löôït nhö tröôùc ñeå cuùng döôøng chö Phaät. Ñeán gaàn giöõa tröa, caùc Boà-taùt môùi bay trôû veà nöôùc cuûa mình. Hoï ñaûnh leã tröôùc Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh roài ngoài xuoáng moät beân nghe kinh. Nghe kinh xong, hoï raát hoan hyû.

Ñöùc Phaät daïy:

–Khi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø caùc Boà-taùt, A-la-haùn saép thoï thöïc, töùc thì töï nhieân nôi gheá baûy baùu coù taám vaûi kieáp-ba saün coù toøa ngoài baèng nhung gaám raát eâm aùi. Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø caùc Boà-taùt, A-la-haùn ngoài xuoáng, vaø tröôùc maët töï nhieân ñeàu coù baùt baèng baûy baùu, trong baùt töï nhieân coù ñaày ñuû thöùc aên traêm vò. Nhöõng thöùc aên naøy khoâng phaûi laø muøi vò cuûa thöùc aên theá gian, cuõng chaúng phaûi laø muøi vò cuûa thöùc aên treân trôøi. Thöùc aên traêm vò naøy ñeàu laø tính chaát nhöõng thöùc aên töï nhieân trong khaép möôøi phöông, coù höông vò tuyeät vôøi khoâng gì saùnh ñöôïc, töï nhieân chuùng hoùa sinh ra. Nhöõng thöùc aên aáy coù vò ngoït ngon laï. Tuøy theo sôû thích cuûa moãi ngöôøi maø baùt töï nhieân hieän ra. Caùc Boà-taùt, A-la-haùn, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng

11

baïc, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng vaøng, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng thuûy tinh, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng löu ly, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng san hoâ, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng hoå phaùch, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng baïch ngoïc, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng xa cöø, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng maõ naõo, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng ngoïc minh nguyeät, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng ngoïc ma-ni, coù vò muoán ñöôïc baùt baèng vaøng roøng v.v... Trong nhöõng chieác baùt aáy coù ñaày nhöõng thöùc aên traêm vò, tuøy yù ngöôøi duøng maø töï nhieân coù ñöôïc chöù khoâng töø ñaâu ñeán, cuõng khoâng do ai laøm ra.

Caùc Boà-taùt, A-la-haùn ñeàu thoï thöïc, thöùc aên khoâng ai nhieàu, cuõng khoâng ai ít, töï nhieân baèng nhau. Caùc Boà-taùt, A-la-haùn thoï thöïc khoâng noùi ngon hay dôû, cuõng khoâng vì ngon maø vui. Thoï thöïc xong, nhöõng baùt côm vaø toøa ngoài ñeàu töï nhieân bieán maát. Khi saép thoï thöïc noù seõ hoùa sinh trôû laïi nhö tröôùc. Caùc Boà-taùt, A-la-haùn vôùi taâm thanh khieát, khoâng nghó ñeán vieäc aên uoáng, chæ duøng ñeå nuoâi döôõng khí löïc neân caùc thöïc phaåm aáy töï nhieân tieâu hoùa heát.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Khi Ñöùc Phaät A-di-ñaø thuyeát phaùp cho caùc Boà-taùt vaø A-la-haùn thì taát caû ñeàu hoäi hoïp ôû treân giaûng ñöôøng. Caùc Boà-taùt, A-la-haùn vaø chö Thieân, daân chuùng trong coõi nöôùc aáy taäp trung nhieàu voâ soá, khoâng theå tính ñeám ñöôïc. Hoï bay ñeán choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh, ñaûnh leã roài ngoài xuoáng nghe kinh. Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vì caùc Tyø-kheo Taêng, caùc Boà-taùt, A-la-haùn, chö Thieân, daân chuùng giaûng noùi roäng veà ñaïi kinh ñaïo trí. Moïi ngöôøi nghe hieåu kinh, ñaïo taâm ñöôïc khai môû, neân raát hoan hyû phaán chaán. Ngay khi aáy, nhöõng ngoïn gioù töø boán phöông töï nhieân thoåi ñeán khieán cho nhöõng haøng caây baûy baùu taïo thaønh naêm loaïi aâm thanh. Nhöõng ngoïn gioù aáy laïi thoåi vaøo hoa baûy baùu, khieán hoa bay leân che treân coõi nöôùc aáy, roài töø treân hö khoâng rôi xuoáng. Hoa raát thôm vaø töôi ñeïp, höông thôm toûa khaép coõi nöôùc. Hoa töï raûi leân Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh, caùc Boà-taùt vaø A-la-haùn. Hoa rôi xuoáng ñaát daøy boán taác. Khi hoa vöøa heùo, töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi ñeán cuoán hoa heùo aáy ñi. Ngay luùc ñoù, töùc thì boán phöông töï nhieân laïi coù nhöõng ngoïn gioù noåi leân thoåi vaøo caây baûy baùu, khieán caây baûy baùu taïo thaønh naêm loaïi aâm thanh. Nhöõng ngoïn gioù thoåi vaøo hoa

cuûa caây baûy baùu, hoa cuõng nhö tröôùc, töï nhieân raûi leân Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh, chö Boà-taùt vaø A-la-haùn. Hoa rôi xuoáng ñaát daøy ñeán boán taác. Khi hoa vöøa heùo, töï nhieân coù nhöõng ngoïn gioù thoåi nhöõng hoa heùo aáy bay ñi.

Nhöõng ngoïn gioù thoåi hoa nhö vaäy ñeán boán laàn töùc thì chö Thieân ôû coõi trôøi thöù nhaát Töù Thieân vöông, chö Thieân ôû coõi trôøi thöù hai Ñao- lôïi, chö Thieân ôû coõi trôøi thöù ba, chö Thieân ôû coõi trôøi thöù tö, chö Thieân ôû coõi trôøi thöù naêm, chö Thieân ôû coõi trôøi thöù saùu, chö Thieân ôû coõi trôøi thöù baûy Phaïm thieân, cho ñeán chö Thieân ôû coõi trôøi thöù möôøi saùu, ñeán chö Thieân ôû coõi trôøi ba möôi saùu ñeàu ñem vaïn loaïi ñoà vaät töï nhieân cuûa coõi trôøi, traêm thöù hoa ñuû caùc saéc maøu, traêm loaïi taïp höông, traêm thöù nhung gaám nhieàu maøu, traêm thöù vaûi kieáp ba, vaïn loaïi kyõ nhaïc, hoùa hieän caøng luùc caøng nhieàu caøng ñeïp, tuaàn töï ñeán ñaûnh leã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø cuùng döôøng Phaät cuøng caùc Boà-taùt, A-la-haùn.

Chö Thieân laïi troãi nhöõng aâm nhaïc hay ñeå laøm vui Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø caùc Boà-taùt, A-la-haùn. Ngay luùc aáy, ai cuõng vui veû, an laïc khoâng theå dieãn taû ñöôïc. Caùc vò trôøi ñeán tröôùc thì cuùng döôøng tröôùc, ñeán sau thì cuùng döôøng sau, roài tuaàn töï lui ra coù thöù lôùp.

Nôi phöông Ñoâng coù voâ soá coõi Phaät nhieàu khoâng theå tính keå nhö soá caùt cuûa soâng Haèng, moãi moät haït caùt tính laø moät Ñöùc Phaät. Taát caû chö Phaät naøy baûo voâ soá Boà-taùt ñoâng khoâng theå tính keå, cuøng ñeán choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeå ñaûnh leã. Taát caû ñaûnh leã saùt chaân Phaät xong roài ngoài qua moät beân ñeå nghe kinh. Nghe kinh xong, caùc vò Boà-taùt ñoù hoan hyû voâ cuøng, lieàn ñöùng daäy cuùi ñaàu leã Phaät roài ñi ra.

Nôi phöông Taây coù voâ soá coõi Phaät nhieàu khoâng theå tính keå nhö soá caùt cuûa soâng Haèng, moãi moät haït caùt tính laø moät Ñöùc Phaät. Taát caû chö Phaät naøy baûo voâ soá Boà-taùt ñoâng khoâng theå tính keå, cuøng ñeán choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeå ñaûnh leã. Taát caû ñaûnh leã saùt chaân Phaät xong, roài ngoài qua moät beân ñeå nghe kinh. Nghe kinh xong, caùc vò Boà- taùt naøy raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy cuùi ñaàu ñaûnh leã Ñöùc Phaät maø ñi ra.

Phöông Baéc cuõng coù voâ soá coõi Phaät nhieàu khoâng theå tính keå nhö soá caùt cuûa soâng Haèng, moãi moät haït caùt tính laø moät Ñöùc Phaät. Taát caû chö Phaät naøy baûo voâ soá Boà-taùt ñoâng khoâng tính keå cuøng bay ñeán

13

choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø ñaûnh leã. Taát caû ñaûnh leã saùt chaân Phaät xong, ñeàu ngoài qua moät beân ñeå nghe kinh. Nghe kinh xong, caùc vò Boà-taùt ñoù hoan hyû voâ cuøng, lieàn ñöùng daäy cuùi ñaàu ñaûnh leã Ñöùc Phaät maø ñi ra.

Phöông Nam coù voâ soá coõi Phaät nhieàu khoâng theå tính keå nhö soá caùt cuûa soâng Haèng, moãi moät haït caùt tính laø moät Ñöùc Phaät. Taát caû chö Phaät naøy baûo voâ soá Boà-taùt ñoâng khoâng tính keå, cuøng bay ñeán choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh vaø ñaûnh leã. Taát caû ñaûnh leã saùt chaân Phaät xong, ñeàu ngoài qua moät beân ñeå nghe kinh. Nghe kinh xong, caùc Boà- taùt raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy cuùi ñaàu ñaûnh leã Ñöùc Phaät maø ñi ra.

Boán phöông goùc cuõng coù voâ soá coõi Phaät nhieàu khoâng theå tính keå nhö soá caùt cuûa soâng Haèng, moãi moät haït caùt tính laø moät Ñöùc Phaät. Taát caû chö Phaät naøy baûo voâ soá Boà-taùt ñoâng khoâng tính keå, cuøng bay ñeán choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeå ñaûnh leã Ñöùc Phaät aáy. Taát caû ñaûnh leã saùt chaân Phaät xong, ñeàu ngoài qua moät beân ñeå nghe kinh. Nghe kinh xong, caùc Boà-taùt raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy cuùi ñaàu ñaûnh leã Ñöùc Phaät maø ñi ra.

Ñöùc Phaät daïy:

–Taùm phöông treân döôùi cuõng coù voâ soá chö Phaät ñeàu baûo caùc Boà-taùt bay ñeán choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeå cuùng döôøng vaø nghe kinh, laàn löôït töø phöông treân ñeán phöông döôùi roài lui ra.

Taùm phöông ñeàu coù voâ soá coõi Phaät, moãi moät phöông chö Phaät nhieàu nhö soá caùt cuûa soâng Haèng, moãi moät haït caùt tính laø moät Ñöùc Phaät. Moãi Ñöùc Phaät baûo voâ soá Boà-taùt ñoâng khoâng tính keå, cuøng bay ñeán choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh, tröôùc heát ñaûnh leã döôùi chaân Ñöùc Phaät A-di-ñaø roài ngoài nghe kinh. Sau khi nghe kinh, caùc Boà-taùt raát hoan hyû, ñöùng daäy ñaûnh leã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh maø lui ra.

Chö Phaät phöông treân baûo caùc vò Boà-taùt bay ñeán choã Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeå cuùng döôøng vaø nghe kinh. Cöù laàn löôït, lôùp tröôùc lui ra, lôùp sau laïi ñeán, cuùng döôøng nhö vaäy lieân tuïc khoâng bao giôø ngöøng nghæ.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät muoán tuyeân laïi nghóa treân neân noùi keä:

*Nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng Coõi Phaät phöông Ñoâng cuõng theá*

*Moãi Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Cung kính leã Voâ Löôïng Giaùc.*

*Phöông Taây, Nam, Baéc cuõng vaäy Nhö vaäy haèng haø sa coõi*

*Chö Phaät ñeàu baûo Boà-taùt Cung kính leã Voâ Löôïng Giaùc. Möôøi phöông Boà-taùt bay veà Mang vaûi ñöïng ñaày hoa thôm Nhöõng ñoà vaät quyù coõi trôøi*

*Ñeán cuùng döôøng Voâ Löôïng Giaùc. Taát caû Boà-taùt vaân taäp*

*Kính leã baäc saùng voâ löôïng Chaép tay ñi nhieãu ba voøng*

*Ngôïi khen Phaät Voâ Löôïng Giaùc. Mang hoa thôm tung leân Phaät Tam thanh tònh ngôïi khen Ngaøi Ñöùng tröôùc Phaät töï thöa raèng:*

*–Nguyeän coõi con cuõng nhö ñaây. Hoa ñöôïc tung, tuï giöõa trôøi*

*Keát thaønh loïng traêm do-tuaàn Caùn loïng trang hoaøng raát ñeïp Phuû che treân khaép chuùng hoäi. Boà-taùt ñeàu taäp trung ñeán*

*Khoù thay gaëp coõi chö Toân Nhöõng ai ñöôïc nghe danh Phaät Ñöôïc nhieàu lôïi ích an laønh.*

*Haïng chuùng ta ñöôïc ñöùc naøy Bieát bao toát ñeïp coõi ñaây Thaáy nöôùc ta nhö giaác moäng Voâ soá kieáp Tònh ñoä naøy.*

*Thaáy Boà-taùt nhieãu quanh Phaät*

15

*Oai thaàn duõng maõnh, soáng laâu Chuùng hoäi an nhieân thanh tònh Voâ soá kieáp khoù nghó baøn.*

*Luùc aáy Theá Toân mæm cöôøi Ba möôi saùu öùc do-tha AÙnh saùng töø mieäng phaùt ra*

*Chieáu saùng khaép voâ soá coõi. Trôû laïi xoay vaây quanh Phaät Ba voøng nhaäp vaøo treân ñænh*

*AÙnh saùng boãng nhieân khoâng hieän Trôøi ngöôøi ai cuõng vui möøng.*

*Quaùn AÂm rôøi toøa ñöùng daäy Söûa y, ñaûnh leã, hoûi thöa Baïch Phaät vì sao mæm cöôøi Cuùi xin noùi yù cho con.*

*Chæ daïy con baûn taùnh Khoâng*

*Thöông giuùp thaønh traêm töôùng phöôùc Ai nghe thaáy aâm thanh naøy*

*Cuõng ñeàu vui veû haân hoan. Tieáng Phaïm nhö tieáng saám reàn Taùm loaïi aâm thanh tuyeät dieäu Phaät truyeàn daïy baûo Quaùn AÂm Nay Ta noùi oâng haõy nghe.*

*Caùc Boà-taùt khaép theá giôùi Ñeán Tu-ma-ñeà leã Phaät*

*Nghe phaùp hoan hyû phuïng haønh Choùng ñöôïc veà nôi thanh tònh. Ñaõ ñeán nöôùc nghieâm tònh naøy Choùng ñöôïc ñaày ñuû thaàn tuùc Maét thaáy suoát, tai nghe khaép Vaø bieát roõ raøng ñôøi tröôùc.*

*Phaät Voâ löôïng thoï kyù Ta*

*Voán Ta ñôøi tröôùc nguyeän raèng:*

*–Taát caû ngöôøi nghe thuyeát phaùp Choùng sinh ñeán nöôùc cuûa Ta.*

*Nguyeän cuûa Ta ñeàu vieân maõn Töø caùc nöôùc hoï sinh ñeán Thaûy ñeàu sinh ñeán coõi naøy*

*Moät ñôøi ñöôïc baát thoaùi chuyeån. Boà-taùt naøo luoân khôûi nguyeän Muoán khieán nöôùc nhö coõi Ta Cuõng nhôù ñoä cho taát caû*

*Laøm cho nguyeän ñeán möôøi phöông. Nhanh choùng ñeå coù theå ñi ñeán*

*Theá giôùi coõi nöôùc an vui Ñeán coõi voâ löôïng aùnh saùng Cuùng döôøng nôi voâ soá Phaät. Phuïng söï vaïn öùc Theá Toân Bieán hoùa bay khaép caùc nöôùc Cung kính cuùng döôøng roài ñi Trôû veà theá giôùi Cöïc laïc.*

*Ngöôøi maø khoâng coù coâng ñöùc Chaúng ñöôïc nghe ñeán teân kinh Chæ ngöôøi giöõ giôùi thanh tònh Môùi ñöôïc nghe chaùnh phaùp naøy. Töøng ñöôïc gaëp ñaáng Ñaïi huøng Lieàn tin nhaän söï vieäc naøy*

*Cung kính laõnh hoäi phuïng haønh Heát loøng vui möøng phaán chaán. Bieáng treã, kieâu maïn, xaáu xa Khoù maø tin töôûng phaùp naøy*

*Ai töøng gaëp Phaät ñôøi tröôùc*

17

*Thích nghe lôøi Theá Toân daïy. Ví nhö ngöôøi muø baåm sinh Muoán ñi theo ngöôøi daãn ñöôøng*

*Thanh vaên, Ñaïi thöøa coøn khoâng Huoáng chi ñeán keû phaøm phu.*

*Sao maø hieåu roõ yù Phaät*

*Thanh vaên khoâng roõ haïnh Phaät Phaät-bích-chi cuõng nhö vaäy Rieâng Chaùnh giaùc môùi bieát ñöôïc. Neáu taát caû ñeàu thaønh Phaät*

*Trí tueä thanh tònh voán Khoâng Daàu traûi qua vaïn öùc kieáp*

*Trí Phaät thaät khoâng theå saùnh. Giaûng luaän baøn voâ soá kieáp Troïn cuoäc ñôøi cuõng khoâng bieát Trí tueä Phaät quaù voâ bieân*

*Haønh nhö theá ñaït thanh tònh. Theo Ta daïy môùi kính tin Chæ ngöôøi naøy môùi hieåu roõ Tin thoï nhöõng ñieàu Phaät daïy Ñoù laø chöùng quaû ñeä nhaát.*

*Khoù thay laøm ñöôïc thaân ngöôøi Phaät taïi theá raát khoù gaëp*

*Coù trí tin chöa theå ñaït*

*Ngöôøi nghe tinh taán mong caàu. Laéng nghe giaùo phaùp khoâng queân Gaëp roài cung kính raát vui*

*Kheùo hay thaân caän beân Ta Theá cho neân phaùt taâm ñaïo. Giaû söû löûa ñaày theá giôùi Vöôït qua ñeå ñöôïc nghe phaùp*

*Chaéc chaén seõ ñöôïc laøm Phaät Vöôït taát caû sinh - giaø - cheát.*

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh noùi kinh cho caùc Boà-taùt, A-la-haùn xong, trong chuùng trôøi ngöôøi nhöõng ai chöa ñaït ñöôïc ñaïo quaû Tu-ñaø- hoaøn thì ñaït ñöôïc ñaïo quaû Tu-ñaø-hoaøn. Nhöõng ai chöa ñaït ñöôïc ñaïo quaû Tö-ñaø-haøm thì ñaït ñöôïc ñaïo quaû Tö-ñaø-haøm. Nhöõng ai chöa ñaït ñöôïc ñaïo quaû A-na-haøm thì ñaït ñöôïc ñaïo quaû A-na-haøm. Nhöõng ai chöa ñaït ñöôïc ñaïo quaû A-la-haùn thì ñaït ñöôïc ñaïo quaû A-la-haùn. Nhöõng ai chöa ñaït ñöôïc Boà-taùt Baát thoaùi chuyeån thì ñaït ñöôïc Boà-taùt Baát thoaùi chuyeån.

Ñöùc Phaät A-di-ñaø ngay khi ñoù tuøy theo söï mong caàu ñaïo quaû xöa kia cuûa hoï, tuøy taâm yù cuûa hoï öa thích mong caàu nhieàu hay ít, Ngaøi seõ noùi kinh vaø aán chöùng khieán cho nhöõng ngöôøi aáy choùng ñöôïc kieán ñaïo, ñöôïc trí tueä saùng suoát vaø caûm nhaän söï hyû laïc. Ngöôøi coù sôû nguyeän veà lyù kinh ñeàu öa thích tuïng ñoïc. Moãi ngöôøi töï tuïng ñoïc kinh phaùp thoâng suoát, khoâng coù nhaøm chaùn.

Trong nhöõng Boà-taùt, A-la-haùn ñoù, coù ngöôøi tuïng kinh vôùi aâm thanh nhö saám reàn, coù ngöôøi noùi kinh nhö gioù loác, möa raøo. Khi aáy caùc Boà-taùt, A-la-haùn moãi ngöôøi töï noùi kinh haønh ñaïo nhö theá, troïn moät kieáp maø vaãn khoâng bao giôø bieáng nhaùc. Taát caû ñeàu ñaït ñöôïc trí tueä duõng maõnh, thaân theå thö thaùi, khoâng bao giôø bò beänh taät, ñau ñôùn. Nhöõng luùc ñi, ñöùng, naèm ngoài, thaân hoï ñeàu khoûe maïnh. Nhö chuùa trong loaøi sö töû ôû choán röøng saâu, caàn ñeán nôi naøo thì höôùng thaúng ñeán ñoù maø khoâng bò ngaên chaën. Caùc Boà-taùt, A-la-haùn trong coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh luùc noùi kinh, haønh ñaïo ñeàu duõng maõnh gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn, khoâng coù yù thaéc maéc nghi ngôø. Taát caû do taâm taïo neân, khoâng do döï tính toaùn, laø chuùa trong loaøi sö töû. Söï huøng maïnh traêm ngaøn vaïn öùc laàn cuûa sö töû chuùa cuõng khoâng baèng söï duõng maõnh cuûa Muïc-kieàn-lieân ñeä töû thöù hai cuûa Phaät. Tuy nhieân, söï duõng maõnh cuûa Muïc-kieàn-lieân cuõng khoâng theå naøo saùnh kòp vôùi caùc Boà-taùt vaø A-la-haùn ôû coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh.

Ñöùc Phaät daïy:

–Söï duõng maõnh cuûa Ma-ha Muïc-kieàn-lieân ñoái vôùi nhöõng A-la-

19

haùn trong caùc coõi khaùc raát cao toät, khoâng theå so saùnh. Ma-ha Muïc- kieàn-lieân bay ñi hay döøng laïi ñeàu theå hieän trí tueä duõng maõnh, thaáy nghe xuyeân suoát, bieát moïi söï quaù khöù, vò lai hay hieän taïi khaép möôøi phöông. Nhöng neáu ñem traêm ngaøn vaïn öùc thaàn löïc vaø trí tueä duõng maõnh aáy hôïp laïi laøm moät cuõng khoâng theå naøo saùnh kòp trí tueä vaø thaàn löïc cuûa moät vò A-la-haùn ôû coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh.

Ñem traêm ngaøn vaïn öùc laàn hôïp laïi laøm moät trí tueä duõng maõnh so vôùi caùc A-la-haùn ôû coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh thì ñöùc aáy khoâng baèng trí tueä duõng maõnh cuûa moät A-la-haùn ôû coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh.

Khi aáy, trong chuùng hoäi coù moät Boà-taùt teân laø A-daät, ñeán tröôùc Phaät, quyø goái chaép tay thöa:

–Baïch Theá Toân! Caùc A-la-haùn trong coõi nöôùc Phaät A-di-ñaø coù nhaäp Nieát-baøn chaêng? Con muoán ñöôïc nghe veà ñieàu naøy.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt A-daät:

–Neáu oâng muoán bieát, haõy nhìn nhöõng ngoâi sao ôû khaép boán coõi thieân haï. OÂng coù thaáy chaêng?

Boà-taùt A-daät thöa:

–Thöa vaâng, con ñeàu thaáy heát. Ñöùc Phaät daïy:

–Ñeä töû thöù hai cuûa Ta laø Ma-ha Muïc-kieàn-lieân bay khaép boán coõi thieân haï trong moät ngaøy moät ñeâm, ñeám nhöõng ngoâi sao aáy vaø bieát coù bao nhieâu ngoâi sao. Nhö vaäy, caùc ngoâi sao ôû boán coõi thieân haï raát nhieàu khoâng theå tính heát ñöôïc, maø Muïc-kieàn-lieân coøn tính ñöôïc caùc ngoâi sao ôû khaép boán coõi thieân haï, gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn nhö vaäy.

Ñöùc Phaät daïy:

–Nhö nöôùc trong bieån caû ôû boán coõi thieân haï, ñem bôùt ñi moät gioït, coù theå laøm cho nöôùc bieån aáy vôi chaêng?

Boà-taùt A-daät thöa:

–Laáy bôùt traêm ngaøn vaïn öùc ñaáu nöôùc trong bieån caû cuõng khoâng theå laøm cho bieån giaûm ñi chuùt naøo.

Ñöùc Phaät daïy:

–Caùc A-la-haùn trong coõi Phaät A-di-ñaø tuy coù nhaäp Nieát-baøn thì cuõng nhö laáy moät gioït nöôùc trong bieån caû vaäy, khoâng theå laøm cho caùc A-la-haùn bò giaûm ñeå bieát laø coøn ít. Laáy ñi moät khe nöôùc cuûa bieån caû, coù theå laøm cho nöôùc bieån vôi bôùt chaêng?

Boà-taùt A-daät thöa:

–Laáy bôùt traêm ngaøn vaïn öùc khe nöôùc cuõng khoâng theå laøm cho nöôùc bieån giaûm ñi ñeå coù theå nhaän bieát ñöôïc coù giaûm.

Ñöùc Phaät daïy:

–Caùc A-la-haùn trong coõi Phaät A-di-ñaø coù nhaäp Nieát-baøn thì cuõng nhö laáy bôùt moät khe nöôùc trong bieån caû, khoâng theå laøm giaûm ñi caùc A-la-haùn ñeå maø bieát ñöôïc ít vì giaûm. Giaûm ñi moät soâng Haèng, nöôùc trong bieån caû coù theå giaûm bôùt khoâng?

Boà-taùt A-daät thöa:

–Laáy ñi traêm ngaøn vaïn öùc soâng Haèng, nöôùc trong bieån caû cuõng khoâng theå laøm vôi bôùt ñi ñeå coù theå nhaän bieát.

Ñöùc Phaät daïy:

–Caùc A-la-haùn trong nöôùc Phaät A-di-ñaø coù nhaäp Nieát-baøn voâ soá thì nhöõng vò môùi ñaéc quaû A-la-haùn trong hieän taïi ôû nöôùc aáy cuõng nhieàu voâ soá, hoaøn toaøn khoâng bò taêng giaûm. Laøm cho nhöõng doøng nöôùc khaép thieân haï ñeàu chaûy vaøo trong bieån caû, leõ naøo coù theå laøm cho nöôùc bieån ñöôïc taêng theâm chaêng?

Boà-taùt A-daät thöa:

–Khoâng theå laøm cho nöôùc bieån taêng theâm ñöôïc. Vì sao? Vì bieån caû laø vua trong nhöõng doøng nöôùc khaép theá gian, cho neân coù theå dung chöùa taát caû maø khoâng taêng khoâng giaûm.

Ñöùc Phaät daïy:

–Cuõng vaäy, laøm cho voâ soá chö Thieân, loaøi ngöôøi vaø taát caû nhöõng loaøi coân truøng ôû trong voâ soá coõi Phaät khaép möôøi phöông ñeàu ñöôïc vaõng sinh vaøo coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh nhieàu voâ cuøng, khoâng theå tính heát. Caùc Boà-taùt, A-la-haùn vaø chuùng Tyø-kheo Taêng trong coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh cuøng moät thöôøng phaùp nhö nhau neân taêng theâm nhieàu. Vì sao? Vì coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø coõi an vui toái thaéng trong soá caùc coõi Phaät khaép möôøi phöông,

21

laø vua trong chuùng Boà-taùt. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø moät nöôùc oai huøng nhaát trong voâ soá caùc coõi Phaät. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø chaâu baùu quyù giaù nhaát trong voâ soá caùc coõi Phaät. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø coõi toàn taïi daøi laâu nhaát trong voâ soá caùc coõi Phaät. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø coõi kyø dieäu nhaát trong voâ soá caùc coõi Phaät. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø coõi roäng lôùn nhaát trong voâ soá caùc coõi Phaät. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø coõi voâ vi, hoaøn toaøn töï nhieân nhaát trong voâ soá caùc coõi Phaät. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø coõi haïnh phuùc, toát ñeïp, saùng laùng, vui veû toät ñænh nhaát.

Taïi sao chæ rieâng coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh thuø thaéng tuyeät haûo nhaát? Voán xöa kia khi Boà-taùt caàu ñaïo, ñaõ coù nguyeän löïc duõng maõnh, tinh taán khoâng löôøi nhaùc, tích tuï nhieàu phöôùc ñöùc neân môùi ñöôïc nhö vaäy.

Boà-taùt A-daät voâ cuøng hoan hyû, quyø goái chaép tay thöa:

–Ñöùc Phaät noùi veà coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh coù nhöõng A- la-haùn nhaäp Nieát-baøn nhieàu voâ soá vaø nhöõng söï toát ñeïp toái thaéng, nhöõng an vui tuyeät haûo nhaát maø voâ soá coõi nöôùc khaùc khoâng theå so saùnh, chính laø chæ rieâng coõi Phaät chaêng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Choã cuûa caùc Boà-taùt, A-la-haùn nôi coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh laø nhaø cöûa baûy baùu, coù ngöôøi ôû trong hö khoâng, coù ngöôøi ôû nôi ñaát lieàn, coù ngöôøi yù muoán laøm cho nhaø cöûa thaät cao thì nhaø cöûa seõ cao, coù ngöôøi yù muoán laøm cho nhaø cöûa thaät lôùn thì nhaø cöûa seõ lôùn, coù ngöôøi yù muoán laøm cho nhaø cöûa ôû trong hö khoâng thì nhaø cöûa seõ ôû trong hö khoâng... Taát caû ñeàu töï nhieân tuøy yù laøm theo söï mong muoán. Trong ñoù coù nhöõng ngöôøi khoâng thích coù nhaø thì hoï ñöôïc tuøy theo yù muoán laøm vieäc khaùc. Vì sao? Sôû dó ñöôïc nhö theá laø do ñôøi tröôùc - khi coøn caàu ñaïo Boà-taùt - nhöõng ngöôøi naøy coù taâm töø, tinh taán laøm nhieàu ñieàu thieän, phöôùc ñöùc tích tuï neân ñaït ñöôïc quaû toát ñeïp nhö vaäy. Coøn nhöõng ai khoâng ñöôïc quaû nhö yù laø do ñôøi tröôùc - khi coøn caàu ñaïo - thieáu taâm töø, khoâng tinh taán, ít laøm ñieàu thieän neân phöôùc ñöùc ít oûi, töï nhieân gaëp chuyeän khoâng toát. Veà y phuïc vaø thöïc phaåm ôû coõi naøy ñeàu töï nhieân ñaày ñuû, bình ñaúng, tuøy theo ñöùc cuûa ngöôøi ñoù nhieàu hay ít

neân quaû baùo cuõng khoâng gioáng nhau. Neáu ai bieát tinh taán duõng maõnh seõ gaëp ñöôïc nhöõng phöôùc baùo toát.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt A-daät:

–OÂng coù thaáy nôi cö truù cuûa Thieân vöông ôû coõi trôøi thöù saùu chöa?

Boà-taùt A-daät ñaùp:

–Thöa vaâng, con coù thaáy. Ñöùc Phaät baûo:

–Giaûng ñöôøng, nhaø cöûa ôû coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh toát ñeïp gaáp traêm ngaøn vaïn öùc laàn so vôùi nôi cö truù cuûa Thieân vöông coõi trôøi thöù saùu. Caùc Boà-taùt, A-la-haùn nôi coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeàu thaáy, nghe thoâng suoát taát caû. Hoï thaáy bieát moïi söï kieän thôøi quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi khaép möôøi phöông. Hoï bieát voâ soá daân chuùng treân trôøi, döôùi trôøi vaø nhöõng loaøi suùc sinh, coân truøng nhoû beù. Hoï bieát nhöõng ñieàu thieän aùc maø taâm yù chuùng sinh nhôù nghó, mieäng muoán noùi. Vaø bieát caû thôøi gian naêm naøo, kieáp naøo nhöõng chuùng sinh aáy ñöôïc sinh vaøo coõi ngöôøi, vaõng sinh vaøo coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh, bieát thöïc hieän ñaïo Boà-taùt vaø ñaéc ñaïo A-la-haùn. Hoï dö bieát taát caû.

Treân ñænh cuûa caùc Boà-taùt, A-la-haùn ôû coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeàu coù aùnh saùng, aùnh saùng aáy toûa chieáu lôùn hoaëc nhoû. Trong soá nhöõng vò Boà-taùt ôû coõi naøy, coù hai vò Boà-taùt toái cao thöôøng ôû hai beân traùi, phaûi cuûa Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh ñeå phuï giuùp baøn baïc. Ñöùc Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh thöôøng cuøng vôùi hai Boà-taùt ngoài ñoái dieän, thaûo luaän vieäc quaùn kinh, vò lai, hieän taïi trong khaép möôøi phöông. Neáu Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh muoán sai hai Boà-taùt naøy ñeán voâ soá choã chö Phaät trong khaép möôøi phöông, töùc thôøi hai vò Boà- taùt naøy bay ngay ñeán choã voâ soá chö Phaät trong khaép möôøi phöông. Tuøy yù Phaät muoán hai Boà-taùt ñeán choã chö Phaät ôû baát cöù phöông naøo thì hai vò seõ bay ñeán phöông aáy moät caùch nhanh choùng nhö Phaät. Hai vò duõng maõnh khoâng ai saùnh baèng. Boà-taùt thöù nhaát teân AÙp-laâu-haèng. Vò thöù hai teân Ma-ha-na. Caû hai ñeàu coù aùnh saùng vaø trí tueä sieâu tuyeät. AÙnh saùng treân ñænh cuûa hai Boà-taùt aáy toûa chieáu ñeán phöông khaùc caû ngaøn nuùi Tu-di maø coõi Phaät vaãn thöôøng saùng röïc rôõ. AÙnh saùng treân ñænh cuûa caùc Boà-taùt ôû coõi Phaät Voâ Löôïng Thanh Tònh chieáu

23

ñeán ngaøn öùc vaïn daëm. AÙnh saùng treân ñænh cuûa caùc A-la-haùn chieáu ñeán baûy tröôïng.

Ñöùc Phaät baûo:

–Nhöõng thieän nam, thieän nöõ, daân chuùng trong theá gian, coù ai gaëp tai naïn khuûng boá, böùc baùch, hay bò quan quyeàn eùp buoäc maø töï hoï quy y kính leã Boà-taùt AÙp-laâu-haèng thì khoâng coù naïn naøo maø khoâng ñöôïc giaûi thoaùt.

